



Länsstyrelsen  
Västerbottens län  
Naturvård

LANTMÄTTERIMYNDIGHETEN BESLUT  
VÄSTER

1(5)

Ink 1999-08-05

1996-07-31

2330-8238/93

TDS 80:009

Delg. kvitto

Om .....

Ballast Nord AB  
Box 455  
901 09 UMEÅ

Tillstånd till fortsatt bergtäkt på fastigheterna Brännland 20:1, 22:10,  
Kåddis 4:5, 2:4 (Etapp II) i Umeå kommun  
(7 bilagor)

## Beslut

Länsstyrelsen meddelar Ballast Nord AB tillstånd enligt 18 § naturvårdslagen (1964:822) att **t o m den 30 juni 2001** bedriva täkt av berg på fastigheterna Brännland 20:1, 22:10, Kåddis 4:5, 2:4 (Etapp II) i Umeå kommun.

Tillståndet gäller för uttag av **1 457 500 ton** (550 000 fm<sup>3</sup>). Brytningsområdets areal är ca 28 700 m<sup>2</sup>. Verksamhetsområdets gräns har markerats på bilagda utdrag av ekonomisk karta med en heldragen röd linje.

Länsstyrelsen förutsätter att verksamheten inte innebär intrång i enskild eller allmän rätt. **Tillståndet får inte tas i anspråk förrän det vunnit laga kraft.**

För att begränsa företagets skadliga inverkan på naturmiljön, förenas tillståndet med följande villkor. I villkoren angivna beteckningar och färger har markerats på bilagda kartor.

1. Innan arbetena påbörjas skall samråd ske med täktkontrollanten i Umeå kommun, tel 090-161674.
2. En omgång av täkttillståndet, inklusive bilagor, skall finnas tillgänglig vid täkten och förvaras av platsansvarig.
3. Gränsen för verksamhetsområdet skall i terrängen utmärkas på väl synligt sätt med rödmålade järnrör eller plaströr innan brytning påbörjas. Fixpunkter inom området skall på motsvarande sätt utmärkas med vitmålade rör eller kryss på fast berg.
4. Den 1996-01-12 reviderade täktplanen skall gälla med följande ändringar och förtydliganden.
5. Brytningsområdet skall avbanas och efterbehandlas efter hand som arbetet i täkten fortskrider. Vid avbaning skall sådant material som skall användas vid efterbehandlingen uppläggas i ordnade upplag. Materialet skall vid efterbehandlingen utbredas över området. Vegetationen omkring

täktområdet skall till skydd mot insyn bibehållas väsentligen oförändrad under uttagstiden. Efterbehandlingen skall slutföras inom tillståndstiden.

6. På arbetsplatsen skall hållas god ordning. Stubbar, andra trädrester och kvarvarande sten skall efter hand nedschaktas inom brytningsområdet. Förslitet materiel, skrot o dyl skall omhändertas.

7. Brytning får inte bedrivas djupare än till täktbottennivån +70 m och täktbotten skall luta mot utloppet från täkten. En 20 m bred passage får öppnas åt öster på nivån +70 m, enligt bolagets förslag.

8. Brytningsområdets slänter får efter avslutad brytning inte ges en brantare lutning än 1:3 i enlighet med efterbehandlingsplanen. De skall avrundas mjukt vid släntkrön och släntfot samt i övrigt mjukt anpassas till angränsande terräng.

9. En orörd 10-15 m bred zon skall finnas intill aktuella brytningsfronter och stängsel eller motsvarande avspärning skall finnas runt samtliga ej efterbehandlade kanter inom verksamhetsområdet.

10. Mellan angränsande täktområden får inte restpartier i form av plintar lämnas kvar utan sådana skall brytas bort så att en mjuk avjämning sker mellan de angränsande täktbottnarna.

11. Brytningsområdets botten skall vid efterbehandlingen avjämnas och utformas så att bestående vattensamlingar eller försumpningar inte uppkommer. Vid smärre utfyllnader och utjämning av täkten skall rena jord-, grus- och bergmassor användas.

12. När täkten efterbehandlats i enlighet med ovanstående villkor och då eventuella upplag bortförts skall Ni ombesörja att skogsplantering sker efter samråd med skogsvårdsstyrelsens skogsvårdskonsulent på berört distrikt.

13. Ifall förhållandena är för ogynnsamma för att vegetation skall etableras på ett tillfredsställande sätt i täktområdet enbart med hjälp av skogsplantering, skall täktområdet först besås med gräs.

14. Sedan täktarbetet avslutats och efterbehandlingen enligt villkoren verkställts skall anmälan omedelbart ske till kommunens täktkontrollant för besiktning.

15. Uppkommer fråga om avvikelser från den godkända täktplanen eller de villkor som meddelats skall tillstånd för detta sökas hos Länsstyrelsen.

täktområdet skall till skydd mot insyn bibehållas väsentligen oförändrad under uttagstiden. Efterbehandlingen skall slutföras inom tillståndstiden.

6. På arbetsplatsen skall hållas god ordning. Stubbar, andra trädrester och kvarvarande sten skall efter hand nedschaktas inom brytningsområdet. Förslitet materiel, skrot o dyl skall omhändertas.

7. Brytning får inte bedrivas djupare än till täktbottennivån +70 m och täktbotten skall luta mot utloppet från täkten. En 20 m bred passage får öppnas åt öster på nivån +70 m, enligt bolagets förslag.

8. Brytningsområdets slänter får efter avslutad brytning inte ges en brantare lutning än 1:3 i enlighet med efterbehandlingsplanen. De skall avrundas mjukt vid släntkrön och släntfot samt i övrigt mjukt anpassas till angränsande terräng.

9. En orörd 10-15 m bred zon skall finnas intill aktuella brytningsfronter och stängsel eller motsvarande avspärning skall finnas runt samtliga ej efterbehandlade kanter inom verksamhetsområdet.

10. Mellan angränsande täktområden får inte restpartier i form av plintar lämnas kvar utan sådana skall brytas bort så att en mjuk avjämning sker mellan de angränsande täktbottarna.

11. Brytningsområdets botten skall vid efterbehandlingen avjämnas och utformas så att bestående vattensamlingar eller försumpningar inte uppkommer. Vid smärre utfyllnader och utjämning av täkten skall rena jord-, grus- och bergmassor användas.

12. När täkten efterbehandlats i enlighet med ovanstående villkor och då eventuella upplag bortförts skall Ni ombesörja att skogsplantering sker efter samråd med skogsvårdsstyrelsens skogsvårdskonsulent på berört distrikt.

13. Ifall förhållandena är för ogynnsamma för att vegetation skall etableras på ett tillfredsställande sätt i täktområdet enbart med hjälp av skogsplantering, skall täktområdet först besås med gräs.

14. Sedan täktarbetet avslutats och efterbehandlingen enligt villkoren verkställts skall anmälan omedelbart ske till kommunens täktkontrollant för besiktning.

15. Uppkommer fråga om avvikelser från den godkända täktplanen eller de villkor som meddelats skall tillstånd för detta sökas hos Länsstyrelsen.

16. Avbryts verksamheten under längre tid än ett år skall anmälan om detta göras till Länsstyrelsen, lämpligen samtidigt med att produktionsuppgifterna lämnas in. Om verksamheten avslutas innan tillståndstidens utgång skall anmälan om detta också göras.

17. Om Ni vill överlåta tillståndet till någon annan fordras ny ansökan. Ni är ansvarig för täktverksamheten tills Länsstyrelsen har godkänt övertagandet.

18. Enligt 27 a § naturvårdsförordningen (1976:484) föreligger uppgiftsskyldighet beträffande produktion av bl.a. sten, grus, sand och morän. Produktionsuppgift skall lämnas till Länsstyrelsen senast den 28 februari årligen.

Villkoren kan enligt 18 § femte stycket naturvårdslagen komma att ändras om de visar sig otillräckliga för att skydda naturmiljön. Vissa allmänna skyldigheter anges i bilaga.

En av Länsstyrelsen godkänd säkerhet på **500 000 kronor** har ställts som säkerhet för att i detta beslut meddelade villkor uppfylls. Länsstyrelsen kan ompröva den ställda säkerheten, om den anses otillräcklig.

#### **Täktavgift**

Länsstyrelsen fastställer enligt förordningen (1984:381) om täktavgift, avgiften till **378 950 kronor** beräknad på uttagsmängden 1 457 500 ton. Betalningsplan: *20 000 kronor* skall betalas *senast den 30 augusti 1996*. Sedan skall *119 650 kronor* betalas *den 30 september 1997, den 31 december 1999 och den 31 mars 2000*. Vid denna uppdelade betalning tillkommer statlig utlåningsränta.

#### **Redogörelse för ärendet**

Länsstyrelsen meddelade Ballast Nord AB genom beslut 1992-12-01 (dnr 2330-2247/92) fortsatt tillstånd till bergtäkt inom rubricerat område. Tillståndet gällde t.o.m. 1993-11-01.

Därefter har Länsstyrelsen meddelat bolaget två temporära täkttillstånd i avvaktan på slutligt ställningstagande till den framtida brytningen. Det första temporära tillståndet meddelades 1993-11-02 (dnr 2330-8707/93) och gällde t.o.m. 1994-06-30. Det andra tillståndet meddelades 1994-07-01 (dnr 2330-6470/94) och gällde t.o.m. 1995-06-30. Efter detta datum saknas det tillstånd till brytning av berg.

Umeå kommun avstyrkte i yttrande daterat 1995-10-24 utvidgning av befintligt täktområde med tanke på framtida markanvändning (bostäder) efter år 2007 och Länsstyrelsen delade denna bedömning. I remiss daterad 1995-11-14 fick bolaget tillfälle till yttrande och att inkomma med en ny täktplan i överensstämmelse med kommunens och Länsstyrelsens synpunkter.

Den reviderade täktplanen inkom 1996-01-19, utan några erinringar från bolaget mot att täktområdet inte skulle utvidgades.

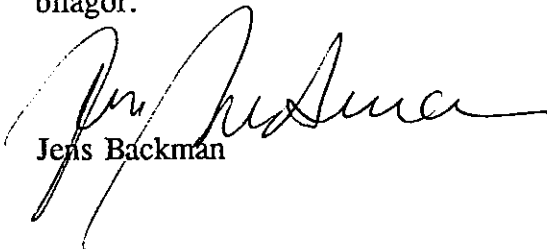
Länsstyrelsen skickade bolagets reviderade täktplan till Umeå kommun för slutligt yttrande och reglerade i delbeslut 1996-03-04 täktavgiften för perioden 1993-11-02 t.o.m. 1995-06-30.

Umeå kommun tillstyrkte 1996-06-20 fortsatt täktverksamhet inom befintligt täktområde med ett antal villkor, varav det viktigaste är att täktverksamheten skall vara avslutad senast år 2007.

#### Information

Miljö- och hälsoskyddsnämnden kan komma att meddela de råd eller förelägganden som behövs med hänsyn till miljöskyddslagens och hälsoskyddslagens bestämmelser.

Detta beslut kan överklagas hos Regeringen, miljödepartementet angående täkttillståndet och hos Länsrätten angående täktavgiften, se bilagor.

  
Jens Backman

  
Erland Sköllerhorn  
090-10 73 62

Bilagor

Täktverksamhet, allmänna skyldigheter

Översiktskarta

Utdrag ur ekonomisk karta

Täktplan (exploateringsplan i skala 1:1000, efterbehandlingsplan i skala 1:2000)

Faktura, täktavgift

Hur man överklagar (2 bilagor)

Kopia till

Kommunens tätkontrollant

Kopia utan bilagor till

Statens Naturvårdsverk, 106 48 Stockholm + översiktskarta

Vägverket Region Norr, Box 809, 971 25 LULEÅ + översiktskarta +  
ek karta

Miljökontoret + översiktskarta + ek karta

Fastighetsregistermyndigheten + översiktskarta + ek karta

Kartregistret + ek karta Um 82

Lokala skattekontoret, Umeå, Bernt Sehlin

Roland Sandström, c/o Wallén, Brännland 46, 905 92 UMEÅ

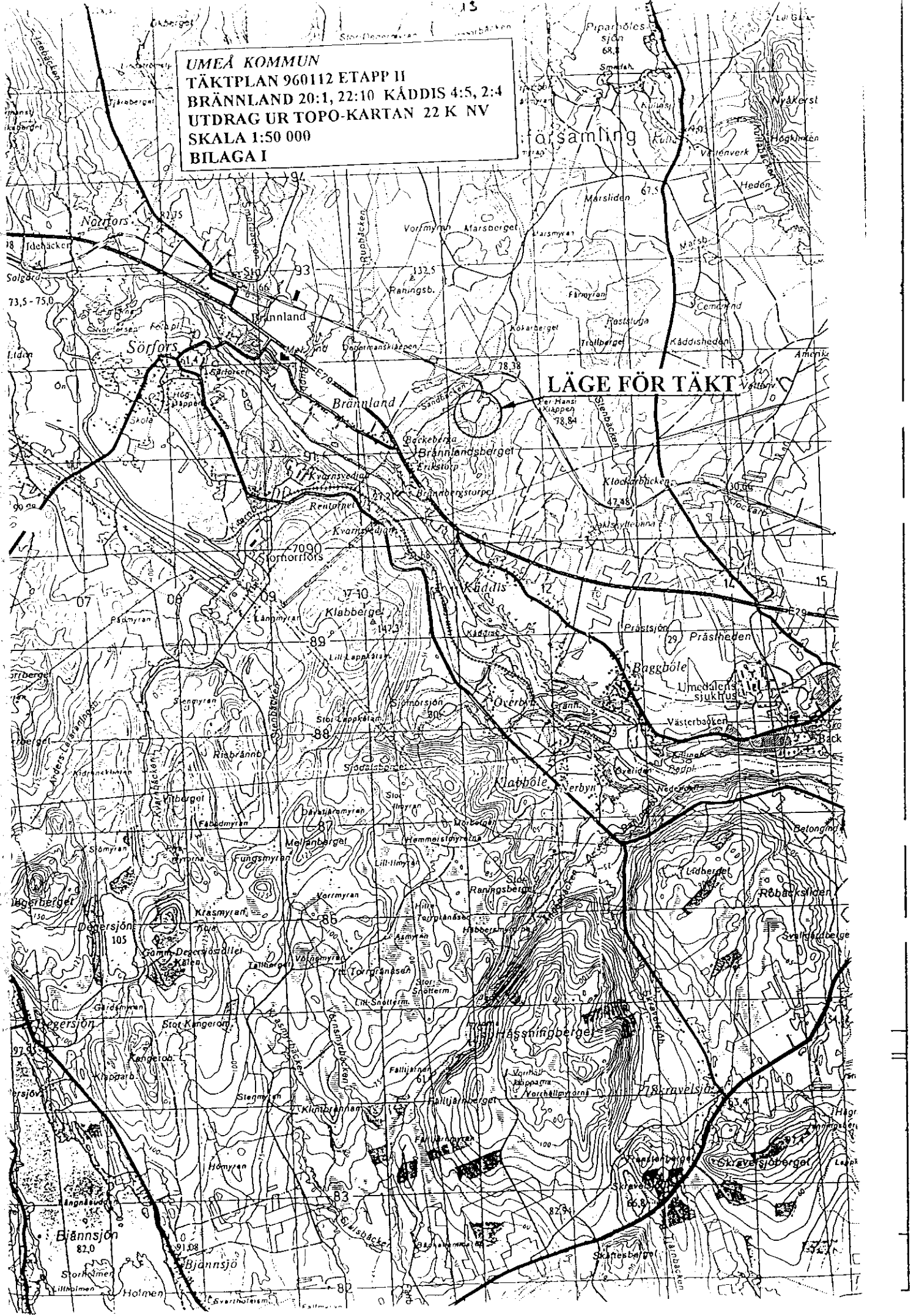
Britta Lindström, Ekonomi

Exp

ES

**UMEÅ KOMMUN**  
**TÄKTPLAN 960112 ETAPP II**  
**BRÄNNLAND 20:1, 22:10 KÄDDIS 4:5, 2:4**  
**UTDRAG UR TOPO-KARTAN 22 K NV**  
**SKALA 1:50 000**  
**BILAGA I**

**LÄGE FÖR TÄKT**





## FASTIGHETSREGISTERMYNDIGHETEN

## KONTROLLISTA PLANRUTIN

Ärende <b>Takt 3 Brännland 20:1, 22:10, Kåddis 4:5, PN 2:4</b>		Ink datum <b>1996-11-18</b>	Dnr (FRM) <b>96/111</b>
		Tidigaste reg datum <b>1996-11-18</b>	Aktbeteckning (FRM) <b>2400K-P95/94</b>
Registerområde, kommun <b>Umeå</b>	Antal handl <b>1</b>	Antal kartor	Reg datum/Annat avsl datum <b>1997-02-14</b>
Akt utgållrad datum	P g a ärende (dnr)	Lst dnr <b>2330-8238/93</b>	Beslutsdatum <b>1996-07-31</b>
HANDLÄGGNING	Datum		Datum
	<input type="checkbox"/> Infört på registerkarta	<input type="checkbox"/> Godkänt	
	<input type="checkbox"/> Mellanlagrat	<input type="checkbox"/> Slutfört	
	<input type="checkbox"/> Granskat utan anm	<input type="checkbox"/> Akt till arkiv	
INFORMATION	<input checked="" type="checkbox"/> Nyregistrering	<input type="checkbox"/> Ändring	<input type="checkbox"/> Avregistrering
	Planförkortning <b>PN</b>	Status <b>B</b>	Plannamn/Text <b>18 § NATURVÅRDSLAGEIV</b>
	Registerkarta <b>20082</b>		
	Gäller t o m <b>2001-06-30</b>	Arkivplats	
	Tilläggsinformation		
	Genomföranderid	Börjar	Börjar
		Utgår	Utgår
	Berör Till:	<b>BRÄNNLAND 22:10, 20:1, <del>22:1, 24:1</del> <del>KÅDDIS 2:4</del></b>	
Bort:			
Berörda Fp/Dp			
Anmärkingar	<b>INLAGO I ATLAS</b>		